ვამტკიცებ: / Утверждаю:

ფარხატ ტაშიბაევ / Фархат Ташибаев
გენერალური დირექტორი / Генеральный директор
შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალი“ /
ООО «Батумский нефтяной терминал»

ტექნიკური დავალება
საკურორტო გამაჯანსაღებელი დასვენებისთვის მომსახურების შესყიდვაზე
შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალის“ (შემდგომში - საზოგადოება) დასაქმებულებისთვის
კურორტ წყალტუბოში, საქართველოში

Техническое задание
на закупку услуг по предоставлению курортного оздоровительного отдыха
работникам ООО «Батумский нефтяной терминал»
на курорте Цхалтубо в Грузии

დამკვეთი: Заказчик:	შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალი“ ООО «Батумский нефтяной терминал»
სამუშაოების მახასიათებლები : Характеристика работ:	მომსახურების შესყიდვა Закупка услуг
საფუძველი:	დებულება შპს «ბათუმის ნავთობტერმინალის» (შემდგომში- საზოგადოება) დასაქმებულების სოციალური მხარდაჭერის შესახებ
Обоснование:	Положение о социальной поддержке работников ООО «Батумский нефтяной терминал» (далее – Общество)

შესასყიდი მომსახურების პარამეტრების აღწერა

1. **შესყიდვის საგანი:**
   საზოგადოების დასაქმებულებისთვის სამკურნალო-გამაჯანსაღებელი დასვენებისათვის მომსახურების შესყიდვაზე კურორტ წყალტუბოს სანატორიუმებში/ სანატორიუმ-პროფილაქტორიუმებში/ სამკურნალო ბაზის მქონე სასტუმროებში.

2. **მომსახურების გაწევის ადგილი:**
   საქართველო, ქ.წყალტუბო (ბალნეოლოგიური საკურორტო ზონა).

3. **მომსახურების გაწევის პერიოდი:**
   2024 წლის 10 ივნისიდან არაუგვიანეს 2024 წლის 20 ოქტომბრისა.

4. **მომსახურების მიზნობრივი დანიშნულება:**
   საკურორტო სამკურნალო-გამაჯანსაღებელი მომსახურების ორგანიზება საზოგადოების დასაქმებულებისთვის, რაც მოიცავს შემდეგს:
   - ცხოვრება;
   - კვება;
   - გამაჯანსაღებელი მომსახურება/მკურნალობა (საკურორტო მკურნალობა დაავადების პროფილით).

5. **ტექნიკური სპეციფიკაცია:**
   კურორტის ტიპი: ბალნეოლოგიური
   კურორტის პროფილი: ართროლოგიური, ნევროლოგიური (პერიფერიული ნერვული სისტემა/ცენტრალური ნერვული სისტემა), გინეკოლოგიური, კარდიოლოგიური.

- **მისაწოდებელი საქონლის რაოდენობა (გასაწევი მომსახურების, შესასრულებელი სამუშაოს მოცულობა):** არანაკლებ 18 საგზურის შეძენა 18 ადამიანის დასასვენებლად, მათი განთავსებით ორადგილიან, განცალკევებულ საწოლებიან ნომრებში.
- **საგზურის პირობები:** მკურნალობის/დასვენების მთელი პერიოდის განმავლობაში ერთ ადამიანზე ერთი საგზურის ღირებულებაში უნდა შედიოდეს:

Описание параметров закупаемых услуг

1. **Предмет закупки:**
   Услуги по предоставлению лечебно-оздоровительного отдыха в санатории/ санатории-профилактории/ гостинице с лечебной базой курорта Цхалтубо для работников Общества.

2. **Место оказания услуг**:
   Грузия, г. Цхалтубо (бальнеологическая курортная зона).

3. **Период оказания услуг:**
   С 10 июня 2024 года не позднее 20 октября 2024 года.

4. **Целевое назначение услуг:**
   Организация курортных лечебно-оздоровительных услуг для работников Общества, включающих в себя:
   - проживание;
   - питание;
   - оздоровительные услуги /лечение (курортное лечение по профилю заболевания).

5. **Техническая спецификация:**
   Тип курорта: бальнеологический
   Профиль курорта – артрологический, неврологический (ПНС/ЦНС), гинекологический, кардиологический.

- **Количество поставляемого товара (объем оказываемых услуг, выполняемых работ):** Закупка не менее 18 путёвок для отдыха 18 человек с размещением в стандартных двухместных номерах с двумя раздельными кроватями.
- **Условия путёвки:** В стоимость одной путевки на одного человека на протяжении всего периода лечения/отдыха должно входить:
  - ✓ Проживание в стандартном двухместном номере с двумя раздельными кроватями (тип номера - Twin);
  - ✓ Ежедневное трехразовое питание;
  - ✓ Первичная консультация врача;

- ✓ სტანდარტულ ორადგილიან ნომერში ცხოვრება (Twin ტიპის ნომერი - განცალკევებული საწოლებით);
- ✓ ყოველდღიური სამჯერადი კვება;
- ✓ ექიმის პირველადი კონსულტაცია;
- ✓ არანაკლებ სამი სამკურნალო-გამაჯანსაღებელი პროცედურა.

6. **ერთი საგზურის ხანგრძლივობა:**
10 ღამე

7. **სანიტარულ-ტექნიკური კეთილმოწყობა:**
ა) კორპუსის ტიპი - კაპიტალური ნაგებობა, განლაგებული ქ. წყალტუბოს საკურორტო ზონაში.
ბ) შენობა უნდა იყოს აღჭურვილი სამეურნეო-სასმელი წყლის სისტემით, ხანძარსაწინააღმდეგო, უწყვეტი (სადღეღამისო) ცხელი წყლის წყალმომარაგებით, კანალიზაციით. ყველა სისტემა უნდა იყოს მუშა მდგომარეობაში.
გ) ყოველ ნომერში უნდა იყოს: საშხაპე/სააბაზანო, საპირფარეშო, ხელსაბანი, მაცივარი, კონდიციონერი, ტელევიზორი.
დ) შენობა უზრუნველყოფილი უნდა იყოს კარგი ხარისხის სასმელი წყლით სასმელი წყლის ცენტრალიზებული სისტემების წყლის ხარისხის ჰიგიენური მოთხოვნების შესაბამისად.
ე) საწოლის თეთრეულის გამოცვლა არანაკლებ კვირაში ერთხელ, ხოლო პირსახოცების ყოველდღიურად.

8. **კვების ორგანიზება:**
ა) კვების ობიექტი უნდა შეესაბამებოდეს საზოგადოებრივი კვების ორგანიზაციის სანიტარიულ და ეპიდემიოლოგიურ მოთხოვნებს.
ბ) კვება უნდა იყოს სამჯერადი, სრული, დაბალანსებული, მრავალფეროვანი, მენიუში ახალი ბოსტნეულის, ხილისა და წვენების სავალდებულო ჩართვით.

9. **საგარანტიო ვალდებულება:**
შემსრულებელი უზრუნველყოფს მომსახურების ხარისხის გარანტიას

- ✓ Не менее трех лечебно-оздоровительных процедур.

6. **Продолжительность одной путевки:**
10 ночей

7. **Санитарно-техническое благоустройство:**
а) Тип корпуса – капитальное строение, расположенное в курортной зоне г.Цхалтубо.
б) Здание должно быть оборудовано системой хозяйственно-питьевого, противопожарного, бесперебойного (круглосуточного) горячего водоснабжения, канализацией. Все системы должны находиться в рабочем состоянии.
в) Наличие в каждом номере: душевой/ванной, туалета, умывальника, холодильника, кондиционера, телевизора.
г) Здание должно быть обеспечено доброкачественной питьевой водой в соответствии с гигиеническими требованиями к качеству воды централизованных систем питьевого водоснабжения.
д) Смена постельного белья не реже 1 раза в неделю, полотенец – ежедневно.

8. **Организация питания:**
а) Пищеблок должен соответствовать санитарно-эпидемиологическим требованиям к организациям общественного питания.
б) Питание должно быть 3-х разовым, полноценным, сбалансированным, разнообразным, с обязательным включением в меню свежих овощей, фруктов, соков.

9. **Гарантийные обязательства:**
Исполнитель гарантирует качество оказания услуг в соответствии с

წინამდებარე ტექნიკური დავალებით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად.

10. შესახლების განრიგი:

საზოგდოებასთან შეთანხმებით, ინფორმაციის გაცვლის საფუძველზე, ელექტრონული ფოსტის საშუალებით.

11. დამკვეთის მისამართი:

შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალი“
საქართველო, აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკა ქ. ბათუმი, წმინდა სევერიან აჭარელის ქ. #4 გ

требованиями, указанными в настоящем техническом задании.

10. График заездов:

По согласованию с Обществом посредством обмена информацией по электронной почте.

11. Адрес заказчика:

ООО «Батумский нефтяной терминал»
ул. Святого Северяна Аджарели №4 г, г. Батуми, Аджарской АР, Грузия.

შეადგინა: ***/ Составил:***

პერსონალის მართვის განყოფილების პერსონალის მომზადების მენეჯერი
Менеджер по подготовке персонала отдела управления персоналом
თანამდებობა / должность

/.............................../
ხელმოწერა / подпись

თინათინ ბაჟინოვა
Тинатин Бажинова
სახელი, გვარი / имя, фамилия

პროგრამის ადმინისტრატორი ***/ Администратор программы:***

პერსონალის მართვის განყოფილების უფროსი
Начальник отдела управления персоналом
თანამდებობა / должность

/.............................../
ხელმოწერა / подпись

ირინა კეპულაძე
Ирина Кепуладзе
სახელი, გვარი / имя, фамилия